



TR1000



TORNIO PER TAMBURI E DISCHI FRENO AUTOCARRI E VETTURE

HEAVY DUTY BRAKE DISC AND DRUM LATHE FOR CARS AND TRUCKS

TORNEUSE TAMBOURS ET DISQUES DE FREINS Poids LOURDS ET TOURISME

TORNO PARA TAMBORES Y DISCOS DE FRENO

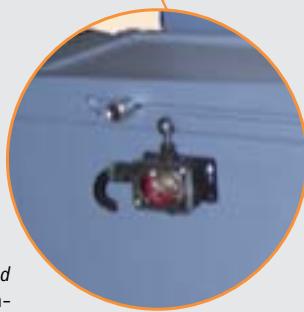


- Pannello comandi
- Control panel
- Pupitre de comande
- Tablero de mando

- Gruppo tornitura
- Brake unit
- Groupe freins
- Conjunto para tornear



- Avanzamento tavola longitudinale manuale/automatico
- Manual/automatic longitudinal table feed
- Avancement longitudinal manuel/automatique de la table
- Avance longitudinal manual/automatico de la mesa



- Finecorsa regolabile
- Adjustable end of stroke
- Finecourse réglable
- Finales de carrera ajustables



- Contropunta con gabbia (TR1000.CPS)
- Tailstock support arm with large safety guard (TR1000.CPS)
- Contropointe supporte broche avec cage de protection (TR1000.CPS)
- Contropunta de soporte eje con jaula de protección (TR1000.CPS)

- Avanzamento tavola trasversale manuale/automatico
- Manual/automatic cross slide feed
- Avancement transversal manuel/automatique de la table
- Avance transversal de la mesa manual/automatico

Dati tecnici	Specifications	Donées techniques	Datos técnicos
Diametro tornibile tamburi min-max	Min-Max drum turning diameter	Diam. de tournage tambours mini-maxi	Diámetro min-máx tornible tambores
Max diametro tornibile dischi	Max disc turning diameter	Max diam. de tournage disques	Diámetro máx tornible discos
Corsa tavola longitudinale	Longitudinal table travel	Course da la table longitudinal	Carrera longitudinal de la mesa
Corsa tavola trasversale	Cross slide travel	Coursede la table transversal	Carrera transversal de la mesa
Velocità rotazione albero	Spindle rotation speed	Vitesse de rotation broche	Velocidad de rotación
Avanzamento tavola longitudinale	Longitudinal table feed	Avancement de la table longitudinal	Avance longitudinal de la mesa
Avanzamento tavola trasversale	Cross slide feed	Avancement du chariot transversal	Avance transversal de la mesa
Potenza motore mandrino	Spindle motor power	Puissance moteur broche	Potencia motor del mandril
Potenza motore tavola	Table motor power	Puissance moteur table	Potencia motor de la mesa
Dimensioni LxPxH	Dimensions LxWxH	Dimensions LxLxH	Dimensiones LxAxA
Peso	Weight	Poids	Peso

TR1000.TB



- **Tornio per tamburi freno**

Consente di lavorare i tamburi di veicoli medi e pesanti grazie alla dotazione standard, che comprende un albero portaconi da 50 mm di diametro ed una serie di coni di centraggio opportunamente dimensionati. L'accessorio TDL30 allarga il suo impiego ai veicoli leggeri.

- **Drum lathe**

Allows to work the drums of medium and heavy vehicles thanks to the standard equipment, which includes a 50 mm diameter cone holder shaft and a series of centering cones of different sizes. The TDL30 accessory extends its use to light vehicles.

- **Rectifieuse pour tambours**

Permet de travailler les tambours de véhicules moyens et lourds grâce à l'équipement standard, qui comprend un arbre porte-cône de 50 mm de diamètre et une série de cônes de centrage de différentes tailles. L'accessoire TDL30 étend son utilisation aux véhicules légers.

- **Torno para tambores**

Permite trabajar los tambores de vehículos medianos y pesados gracias al equipamiento de serie, que incluye un eje porta conos de 50 mm de diámetro y una serie de conos de centrado del tamaño adecuado. El accesorio TDL30 extiende su uso a vehículos livianos.

TR1000.TD



- **Tornio per tamburi e dischi freno**

Consente di lavorare i tamburi di veicoli medi e pesanti grazie alla dotazione standard, che comprende un albero portaconi da 50 mm di diametro ed una serie di coni di centraggio opportunamente dimensionati. L'accessorio TDL30 allarga il suo impiego ai veicoli leggeri.

- **Brake disc and drum lathe**

Allows to work the drums of medium and heavy vehicles thanks to the standard equipment, which includes a 50 mm diameter cone holder shaft and a series of centering cones of different sizes. The TDL30 accessory extends its use to light vehicles.

- **Rectifieuse pour tambours et disques de frein**

Permet de travailler les tambours de véhicules moyens et lourds grâce à l'équipement standard, qui comprend un arbre porte-cône de 50 mm de diamètre et une série de cônes de centrage de différentes tailles. L'accessoire TDL30 étend son utilisation aux véhicules légers.

- **Torno para tambores y discos de freno**

Permite trabajar los tambores de vehículos medianos y pesados gracias al equipamiento de serie, que incluye un eje porta conos de 50 mm de diámetro y una serie de conos de centrado del tamaño adecuado. El accesorio TDL30 extiende su uso a vehículos livianos.

TR1000.CPS



- **Tornio per tamburi e dischi freno con contropunta**

Consente di lavorare i tamburi di veicoli medi e pesanti grazie alla dotazione standard, che comprende un albero portaconi da 50 mm di diametro ed una serie di coni di centraggio opportunamente dimensionati. L'accessorio TDL30 allarga il suo impiego ai veicoli leggeri.

- **Brake disc and drum lathe with turning kit**

Allows to work the drums of medium and heavy vehicles thanks to the standard equipment, which includes a 50 mm diameter cone holder shaft and a series of centering cones of different sizes. The TDL30 accessory extends its use to light vehicles.

- **Rectifieuse pour tambours et disques de frein avec contre-pointe**

Permet de travailler les tambours de véhicules moyens et lourds grâce à l'équipement standard, qui comprend un arbre porte-cône de 50 mm de diamètre et une série de cônes de centrage de différentes tailles. L'accessoire TDL30 étend son utilisation aux véhicules légers.

- **Torno para tambores y discos de freno con contrapunta**

Permite trabajar los tambores de vehículos medianos y pesados gracias al equipamiento de serie, que incluye un eje porta conos de 50 mm de diámetro y una serie de conos de centrado del tamaño adecuado. El accesorio TDL30 extiende su uso a vehículos livianos.

